

यथान्यायम् *yathā-nyāyam* *adv.* по правилам или справедливости, справедливо

यथापूर्वं *yathā-pūrva* *adv.* 1) по очереди 2) как раньше; как обычно

यथाप्रप्त *yathā-prapta* 1) соразмерный 2) регулярный 3) грам. правильный

यथाप्राणम् *yathā-prāṇam* *adv.* со всей душою

यथाभिरुचित *yathābhirucita* (*yathā* + *abhi...*) приятный; милый

यथाभिलषित *yathābhiḥṣita* (*yathā* + *abhiḥṣita*) *см.* यथाभिरुचित

यथायथम् *yathā-yatham* *adv.* как оно есть; точно, как следует

यथायोगम् *yathā-yogam* *adv.* подходящее, соответственно

यथायोग्यम् *yathā-yogyam* *adv.* соответствующим, должным образом

यथारूप *yathā-rūpa* 1) соответствующей формы 2) правильный, истинный 3) прекрасный 4) огромный; *Acc.* यथारूपम् *adv.* а) правильно б) правдиво

यथार्थ *yathārtha* (*yathā* + *artha*) 1) соответствующий цели или потребности 2) подходящий (об имени) 3) правильный, верный; *Acc.* यथार्थम् *adv.* а) целесообразно б) правильно, верно

यथार्थनम् *yathārthanam* (*yathā* + *artha-* *nam*) согласно заслугам или достоинству

यथार्थानामन् *yathārthanāman* (*yathā* + *arthanāman*) *bah.* имеющий подходящее имя

यथाहं *yathārha* (*yatha* + *arha*) 1) соответствующий заслугам 2) соответствующий стоимости 3) соответствующий обаянием

यथावत् *yathāvat* *adv.* надлежащим образом

यथावशम् *yathā-vaśam* *adv.* по желанию; как угодно

यथावस्तु *yathā-vastu* *adv.* 1) целесообразно 2) *см.* यथावत्

यथाविधानम् *yathā-vidhānam* *adv.* 1) как предписано 2) *см.* यथावत्

यथाशक्ति *yathā-śakti* *adv.* по возможности; по способности, в мере сил

यथाशास्त्रम् *yathā-śāstram* по установленным правилам, согласно предписаниям законов

यथाश्रुति *yathā-śruti* *adv.* 1) как предписывают Веды; *см.* वेद ; 2) по религиозному обычаю

यथासङ्गम् *yathā-saṅgam* *adv.* 1) по мере надобности 2) соответственно

यथासुखम् *yathā-sukham* *adv.* 1) приятно; радостно 2) спокойно 3) удобно

यथास्थान *yathā-sthāna* *bah.* находящийся на подобающем месте

यथेच्छ *yatheccha* (*yathā* + *iccha*) соответствующий желанию; желаемый, желанный

यथोक्त *yathokta* (*yathā* + *ukta*) как упомянуто выше

यथोचित *yathocita* (*yathā* + *ucita*) 1) размеренный 2) подходящий

यथोपपन्न *yathopapanna* (*yathā* + *upapanna*) имеющийся в наличии

यद् *yad* 1. *n.* *Nom.*, *Acc. sg.* от य II; 2. 1) что; так что 2) чтобы 3) когда; *यदपि* хотя; *यद्वा* или; между тем

यदर्थ *yadārtha* *bah.* имеющий что-л. в виду; *Acc.* यदर्थम्, *Loc.* यदर्थे *adv.* а) почему, по какой причине? б) ради кого-л. в) с тех пор как

यदा *yadā* *conj.* (*corr.* तदा) когда; ~ कदा च так часто, как; ~ कदा चिद् всегда, постоянно; ~ तदा всегда; ~ यदा... तदा तदा всякий раз когда, каждый раз как

यदि *yādi* *conj.* если; ~ अपि хотя; ~ वा... ~ वा или... или

यदी *yādī* *см.* यदि

यदु *yadu* *m.* *пот. pr.* старший сын Яяти, основатель династии Ядавов, в к-рой был рождён Кришна; *см.* ययाति, कृष्ण 2 3)

यदृच्छ *yad-ṛccha* случайный, нечаянный, невольный

यदृच्छा *yad-ṛcchā* *f.* случай

यद्वत् *yadval* как, каким образом (с तद्, एवम्)

यद्वृत्त *yad-vṛtta* *n.* 1) событие, происшествие 2) приключение

यन्त्र *yantra* *m.* 1) распорядитель; управляющий 2) возница 3) погонщик (слонов)

यन्त्र *yantra* *n.* 1) сбруя; узда 2) приспособление 3) ограда 4) предел 5) амулет 6) магический рисунок

यन्त्रण *yantraṇa* *n.* 1) ограничение 2) насилие, принуждение

यन्त्रणा *yantraṇā* *f.* *см.* यन्त्रण

यन्त्रय *yantraya* (*den.* от यन्त्र) 1) сдерживать 2) ограничивать

यम् *yam* (*P. pr.* yāchati — I; *fut.* yaṁsyāti; *pf.* yaṁyāta; *aor.* āyamṣit; *pp.* yatā) 1) проверять 2) предлагать 3) препятствовать 4) поднимать 5) идти 6) показывать 7) держать 8) укрощать

यम *yama* *m.* 1) узда; повод 2) задержка; препятствие; затруднение 3) самопринуждение 4) самоограничение, обуздание (напр. чувств)

यम II *yamā* 1. 1) двойной 2) родственный 2. *m.* 1) близнец; *du.* близнецы 2) *пот. pr.* Бог смерти и правосудия 3. *n.* пара

यमक *yamaka* *n.* 1) двойной смысл 2)

игр слов 3) воен. манёвр на боевой колеснице (двойной круг)

यमकिंकर *yama-kiṅkara* *m.* вестник Ямы; *см.* यम II 2 3)

यमज *yama-ja* 1. 1) являющийся близнецом 2) одинаковый, похожий 2. *m.* *du.* близнецы

यमजात *yama-jāta* *см.* यमज

यमदूत *yama-dūta* *m.* посланец Ямы; *см.* यम II 2 3)

यमराज *yama-rājan* 1. *m.* царь Яма; *см.* यम II 2 3); 2. *bah.* yamārajan имеющий царём Яму

यमराज्य *yama-rājya* *n.* 1) царство Ямы 2) господство Ямы; *см.* यम II 2 3)

यमल *yamala* 1. двойной 2. *m.* *du.* 1) близнецы 2) пара

यमलोक *yama-loka* *m.* мир или царство Ямы; *см.* यम II 2 3)

यमसदन *yama-sadana* *n.* местопребывание, обиталище Ямы; *см.* यम II 2 3)

यमसादन *yama-sādana* *n.* *см.* यमसदन

यमसू *yama-sū* *f.* та, что рождает близнецов

यमुना *yamunā* *f.* назв. реки, олицетворённой как дочь Сурьи и сестра Ямы (соврем. Джамна); *см.* सूर्य, यम II 2 3)

ययाति *yayāti* *m.* *пот. pr.* дрезгий герой, царь Лунной династии, отец Яду и Пुरु; *см.* यदु, पुरु

ययि *yayī* 1. бегущий, спешащий 2. *m.* облако

यहि *yārhi* 1) когда? 2) так как

यव I *yāva* *m.* 1) зерно 2) ячмень 3) назв. меры длины, равной 1/6(1/8) ангула; *см.* अङ्गुल ; 4) назв. меры веса, равной 1/2 гунджа; *см.* गुञ्जा

यव II *yāva* *m.* первая половина лунного месяца